



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 140

OGGETTO: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON L'ATL 2 MONTAGNEDOC.

L'anno *duemilaquattro*, addì *dodici* del mese di *Luglio* alle ore *17.45* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- MATTIOLI Carla	SI
Assessore	- REVIGLIO Arnaldo	NO
Assessore	- ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	- MARCECA Baldassare	NO
Assessore	- MANCINI Marina	SI
Assessore	- BRACCO Angela	SI
Assessore	- BRUNATTI Luca	NO

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 84 del 12.07.2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON L'ATL 2 MONTAGNEDOC.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica, contabile e conformità urbanistica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO



*Alla Giunta Comunale*

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 84 del 12/07/2004

Oggetto: **Approvazione schema di convenzione con L'ATL 2 MONTAGNEDOC**

Avigliana, li 12/07/2004

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
F.T.O (Dr. Giovanni TROMBADORE)

L'Assessore al Turismo  
F.T.O (Angela BRACCO)

# ANALISI DI ATTU



1977-1978

ANALISI DI ATTU

ANALISI DI ATTU



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

-----♦-----

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali;

## **Premesso:**

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 56 del 29.3.2004, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2004 – 2006;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n°112 del 03.06.2004, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2004;
- che l'ATL 2 MONTAGNEDOC è locataria dei locali siti in Corso Torino 6/b – Avigliana, di proprietà della CITYCAR s.a.s. presso i quali ha trasferito la propria attività istituzionale;
- che i locali di cui al comma precedente sono destinati ad uso produttivo/artigianale e per potervi esercitare la loro attività è necessario variane la destinazione d'uso;
- che l'ATL suddetta ha proposto un'interessante forma di collaborazione turistico culturale, comprendente tra l'altro la collocazione di un'unità aggiuntiva di personale in zona laghi che operi nelle giornate di Sabato e Domenica, la presenza di un Punto Informativo con un'unità di personale a tutte le maggiori iniziative turistiche e culturali dell'Amministrazione Comunale oltre a rendersi disponibile a sviluppare progetti di marketing turistico urbano mirati sulla Città di Avigliana;
- che con deliberazione di Consiglio Comunale n° 52 del 4 Maggio 1998, esecutiva, è stato stabilito di non assoggettare le attività socioculturali, non a scopo di lucro, agli oneri concessori, ma al solo reperimento degli standard urbanistici ai sensi della Legge Regionale 56/77 – art. 21, comma 3, relativamente ai locali sede delle attività stesse;
- che il proprietario dei locali sarà tenuto ad individuare idonea area da adibire a parcheggio;
- che l'ATL 2 MONTAGNEDOC è Azienda di promozione turistica già convenzionata con il Comune di Avigliana per la gestione dell'Ufficio di Informazione Turistica di Piazza del Popolo e per la gestione del Campeggio Comunale "Avigliana Lacs"
- che è stato prodotto schema di convenzione tra l'ATL 2 e l'Amministrazione Comunale;

Si propone che la Giunta Comunale deliberi

1° - Di approvare lo schema di convenzione tra l'Amministrazione Comunale e l'ATL 2 MONTAGNEDOC per la promozione e la diffusione della cultura e del turismo in Avigliana allegando lo stesso alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

2° - Di stabilire che la suddetta convenzione avrà validità quinquennale e sarà vincolata alla sede di svolgimento nei locali di Corso Torino 6/b – Avigliana – di proprietà della Citycar s.a.s.

3° - Di autorizzare la variazione temporanea di destinazione d'uso dei locali per permettervi l'espletamento di attività turistiche e culturali di interesse pubblico senza la richiesta di oneri accessori, dando atto che la suddetta variazione è vincolata ai locali, alla durata della convenzione,





# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

-----♦-----

all'attività in tale sede da parte dell'ATL 2 MONTAGNE DOC, all'individuazione da parte della proprietà di idonea area da adibire a parcheggio ed al reperimento delle autorizzazioni per ciò che attiene la normativa prevista in materia di sicurezza ed agibilità sanitaria.

4° - Di dare atto che al cessare della convenzione la destinazione d'uso dei locali di Corso Torino 6/b tornerà ad essere quella primitiva.

5° - Di dare atto che con successiva determina del Responsabile Area Amministrativa da adottarsi a seguito dell'individuazione dei locali di cui al primo capoverso del punto 1) della convenzione oggetto della presente, si procederà all' impegno della spesa eventualmente necessaria.

Avigliana, 12/07/2004

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
*F.to (Dr. Giovanni TROMBADORE)*







# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

CONVENZIONE  
tra  
il COMUNE DI AVIGLIANA  
e  
l'ATL 2 MONTAGNEDOC

L'anno duemilaquattro il ..... del mese di ..... in un sala del palazzo municipale,

## PREMESSO

- che L'ATL 2 MONTAGNEDOC opera sul territorio di Avigliana in attività di promozione turistica e culturale;
- che il Comune di Avigliana, già convenzionato con la suddetta ATL per la gestione del punto di informazione turistica e per la gestione del campeggio comunale, fa parte della stessa ATL unitamente alla Provincia di Torino ed alla Regione Piemonte;
- che l'Azienda Turistica Locale ha proposto di attivare forme di collaborazione con l'Amministrazione Comunale connesse alla propria attività statutaria di promozione turistica, con particolare riferimento alle iniziative ed ai servizi legati al territorio aviglianese;
- che è interesse dell'Amministrazione Comunale favorire tutte le azioni atte a promuovere le attività sportive culturali e turistiche in collaborazione con le realtà territoriali;
- che l'ATL 2 MONTAGNEDOC è locataria dei locali di proprietà della Ditta Citycar siti in Avigliana, Corso Torino 6/b, presso i quali ha trasferito la sede operativa dell'Ufficio di Informazione Turistica;
- che l'ATL 2 ha proposto di implementare i servizi turistici resi alla Città di Avigliana;
- che con deliberazione di Consiglio Comunale n° 52 del 4 Maggio 1998, esecutiva, è stato stabilito di non assoggettare le attività socioculturali non a scopo di lucro agli oneri concessori, ma al solo reperimento degli standard urbanistici ai sensi della Legge Regionale n° 56/77 art 21, comma 3, relativamente ai locali sede delle attività stesse;
- che con deliberazione di Giunta Comunale n° ..... del ....., dichiarata immediatamente eseguibile, è stato fra l'altro stabilito di autorizzare la variazione temporanea di destinazione d'uso dei locali;

## TUTTO CIO' PREMESSO

### Tra

- il **Comune di Avigliana**, nella persona del Dr. Giovanni TROMBADORE – Responsabile Area Amministrativa,
- e
- l'**ATL 2 MONTAGNE DOC**, con sede legale in Pinerolo V.le Giolitti 7/9, e sede operativa per ciò che attiene la Valle di Susa in Avigliana, Corso Torino 6/b, nella persona del sig. Luigi CHIABRERA, in qualità di Presidente,



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

- 1) L'ATL 2 MONTAGNE DOC per tutta la durata della convenzione è autorizzata all'uso dei suddetti locali per l'espletamento della propria attività istituzionale ed in dipendenza di ciò con il presente atto si impegna a:
  - Collocare un'unità aggiuntiva di personale in zona laghi che operi nelle giornate di Sabato e Domenica, in orario da concordarsi, durante il periodo Giugno - settembre di ogni anno in locali arredati messi a disposizione dall'Amministrazione Comunale.
  - Attivare un Punto Informativo con un'unità di personale in tutte le maggiori iniziative turistiche e culturali organizzate dall'Amministrazione Comunale.
  - Rendersi disponibile a sviluppare progetti di marketing turistico urbano mirati sulla Città di Avigliana;
  - Non subaffittare a nessun titolo ad altri Enti/Associazioni i suddetti locali.
  - Comunicare tempestivamente all'Amministrazione Comunale la cessata attività.
- 2) La presente convenzione ha validità cinque anni, rinnovabili eventualmente su istanza di parte, non potrà comunque estendersi oltre durata del contratto di locazione e decadrà immediatamente in caso di spostamento dalla sede di Corso Torino 6/b. Cessata l'attività dell'ATL, la destinazione d'uso dei locali ritornerà alla destinazione originaria.

Letto, firmato e sottoscritto

Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

Il Presidente dell'ATL 2 MONTAGNE DOC  
(Sig. Luigi CHIABRERA)

.....

.....



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101/117/119

e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 140 del 12 LUG. 2004 avente ad oggetto:

## Approvazione schema di convenzione con l'ATL 2 MONTAGNE DOC

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole

Avigliana, lì 12/07/2004

Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

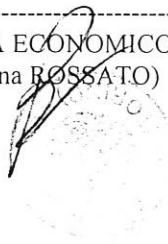


b) alla regolarità contabile

PARERE FAVOREVOLE ALLA CONFERMAZIONE

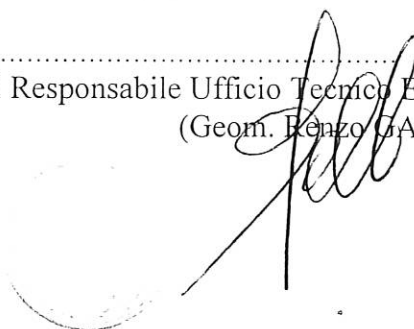
12/7/04

IL RESPONSABILE AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)



c) alla conformità urbanistica

Il Responsabile Ufficio Tecnico Edilizia Privata  
(Geom. Renzo GALLO)



# CITTA' DI ANAGNINA

PROVINCIA DI TERRACINA



COPIA ALBO: ☒ Atti

☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA

☐ LL.PP.

☒ UTC

☐ VIGILI

☒ RAG

☒ CULTURA

☒ ATL \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 15 LUG. 2004 al n. 1097 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 15 LUG. 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 15 LUG. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 15 LUG. 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 0016012 in data 15 LUG. 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 12/07/2004 in quanto:
- ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
- ☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 15 LUG. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 15 LUG. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris